

HAN
NOV
ER



WSPARCIE FINANSOWE DLA RODZIN

Przegląd świadczeń i osób kontaktowych



Region Hannover

Drodzy Rodzice,

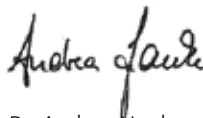
posiadanie dzieci wzbogaca: w doświadczenia, uczucia i nie-spodzianki. Jednocześnie narodziny dziecka zmieniają życie rodziców, stawiając przed nimi również wyzwania finansowe.

Oprócz „klasycznego” modelu rodziny z matką, ojcem i dzieckiem coraz powszechniejsze stają się inne formy wspólnego życia z dziećmi: Mogą to być matki i ojcowie, którzy samotnie wychowują dziecko, rodzice, którzy mieszkają ze sobą bez ślubu lub rodziny patchworkowe i wiązki jednopłciowe. Z ośmiu milionów rodzin z małoletnimi dziećmi około 19 procent to samotni rodzice. W okresie od 1996 do 2018 roku liczba osób samotnie wychowujących wzrosła z 1,3 mln do 1,5 mln. Z 13,1 miliona dzieci poniżej 18 roku życia około 18 procent mieszka z jednym z rodziców w gospodarstwie domowym. Nadal przeważająca część, a mianowicie 90%, samotnych rodziców to kobiety.

Osoby samotnie wychowujące nie tworzą jednolitej grupy: często mają różne warunki życia i własne problemy, jednak dzieci w takim modelu rodziny są znacznie bardziej narażone na ubóstwo – podobnie jak dzieci z trójką lub większą liczbą rodzeństwa lub dzieci ze środowisk emigracyjnych. Jednostka ds. koordynacji rodziców samotnie wychowujących dzieci regionu Hanower (Koordierungsstelle Alleinerziehende der Region Hannover) służy wsparciem i radą dla osób, które samotnie wychowują dzieci. Powołany w 2011 roku w ramach programu federalnego „Sieci skutecznej pomocy dla rodziców samotnie wychowujących dzieci” (Netzwerke wirksamer Hilfen für Alleinerziehende) punkt kontaktowy stanowi od 2013 roku część centrum koordynacji „Wczesna pomoc – Wczesne szanse” (Frühe Hilfen – Frühe Chancen) regionu Hanower.

W niniejszej broszurze jednostka ds. koordynacji rodziców samotnie wychowujących dzieci oraz jej partnerzy zestawili przegląd ofert wsparcia finansowego dla rodzin zamieszkujących region Hanower – od zasiłku rodzinnego (Kindergeld), przez wsparcie dla rodziców dzieci niepełnosprawnych lub świadczenia BAFöG (Federalna Ustawa o Wspieraniu Kształcenia) aż do zaliczki z tytułu świadczeń alimentacyjnych. Ponadto rodzice znajdą tutaj wszystkie ważne adresy i punkty kontaktowe w miastach i gminach regionu Hanower oraz informacje na temat uprawnień do roszczeń i metod składania wniosków.

Z radością przekazujemy Państwu niniejszą broszurę, która stanowi przewodnik po różnych ofertach wsparcia i punktach kontaktowych w regionie.



Dr. Andrea Hanke

Kierownik działu ds. infrastruktury społecznej w regionie Hanower

Treść

A	Arbeitslosengeld (SGB III) - zasiłek dla bezrobotnych (SGB III)	04
	Zasiłek obywatelski - (zasiłek dla bezrobotnych II).....	05
	Asylbewerberleistungsgesetz - ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl	05
B	BAföG - federalna Ustawa o Wspieraniu Kształcenia (BAföG)	07
	Berufsausbildungsbeihilfe - dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	08
	Befreiung von der Rundfunkgebühr - zwolnienie z opłaty radiowo-telewizyjnej	08
	Beistandschaft - opieka nad małoletnim	09
	Bildungs- und Teilhabepaket - świadczenie na cele edukacyjne i udział w życiu społecznym.....	10
E	Elterngeld - zasiłek wychowawczy	11
	ElterngeldPlus - zasiłek wychowawczy Plus	11
G	Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung - świadczenie podstawowe dla osób starszych oraz z ograniczoną zdolnością zarobkową.....	12
K	Kindergeld -zasiłek rodzinny	13
	Kindergeldzuschlag - dodatek na dziecko	14
	Kostenübernahme des Elternbeitrags für Tagesbetreuung - pokrycie kosztów opieki dziennej.....	15
M	Mutterschaftsgeld der gesetzlichen Krankenkasse - zasiłek macierzyński z ustawowej kasy ubezpieczenia zdrowotnego.....	15
	Mutterschaftsgeld des Bundesversicherungsamtes - zasiłek macierzyński z federalnego urzędu ubezpieczeń	15
U	Unterhaltsvorschuss - zaliczka z tytułu świadczeń alimentacyjnych.....	16
S	Schüler-BAföG in der Region Hannover - stypendium socjalne dla uczniów (BAföG) w regionie Hanower	17
W	Wohngeld - dodatek mieszkaniowy	17
	Społeczne domy towarowe w regionie	18
	Fundacje.....	18
	Fundacje i zniżki w gminach	19
	Adresy i osoby kontaktowe	22

A Arbeitslosengeld (SGB III) - zasiłek dla bezrobotnych (SGB III)

Zasiłek dla bezrobotnych (SGB III) to świadczenie z tytułu ubezpieczenia na wypadek bezrobocia. Jest ono uregulowane w trzeciej księdze kodeksu socjalnego (SGB III), w szczególności w paragrafach §§ 136-162, 309-313 oraz 323-325. W kontekście urzędów niemieckich zasiłek dla bezrobotnych (SGB III) zalicza się wraz z zasiłkiem z tytułu skróconego czasu pracy, zasiłkiem upadłościowym oraz częściowym zasiłkiem dla bezrobotnych do świadczeń wyrównawczych, a tym samym stanowi część promowania zatrudnienia. Wsparcie to jest udzielane w przypadku bezrobocia. W momencie wygaśnięcia prawa do zasiłku dla bezrobotnych (SGB III) można skorzystać z zasiłku obywatelskiego.

Prawo do zasiłku dla bezrobotnych (SGB III) przysługuje:

- pracownikom, którzy są bezrobotni. Dotyczy to również sytuacji braku zatrudnienia lub pracy w wymiarze poniżej 15 godzin tygodniowo
- osobie zarejestrowanej jako bezrobotna w Federalnej Agencji Pracy – wymagana jest osobista rejestracja
- w przypadku upływu okresu uprawniającego do zasiłku dla bezrobotnych. Oznacza to, że w ciągu ostatnich 2 lat należy świadczyć przez co najmniej 12 miesięcy pracę, w ramach której odprowadzano składki na ubezpieczenie na wypadek bezrobocia. Oznacza to, że prawo do tego zasiłku przysługuje również osobom wykonującym pracę na niepełny etat w określonych warunkach (wynagrodzenie co najmniej 520,01 EUR miesięcznie).
- Osobom bezrobotnym, które nie ukończyły jeszcze 65 roku życia, spełniające następujące warunki otrzymania zasiłku dla bezrobotnych (SGB III):

- Przysługuje im prawo do zasiłku dla bezrobotnych i zarejestrowały się jako osoby bezrobotne
- Wykorzystują wszelkie możliwości, aby zakończyć bezrobocie
- Są dostępne dla Agencji Pracy w ramach działań na rzecz zatrudnienia. Tzn. są gotowe wykonywać stosowną pracę

Dokumentacja wniosku: www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-arbeit-finden/dokumentation-arbeitslos-arbeit-finden

Wymagane dokumenty: Należy zapytać w lokalnej Agencji Pracy, jakie dokumenty należy złożyć w ramach ubiegania się o zasiłek



Biuro pośrednictwa pracy: zasiłek obywatelski i inne

Jeśli nie masz wystarczająco dużych przychodów, aby pokryć koszty utrzymania, możesz otrzymać wsparcie z Biura pośrednictwa pracy w regionie Hanower.

Biuro pośrednictwa pracy ma również wiele ofert dla rodziców. Na przykład Biuro pośrednictwa pracy może pomóc znaleźć pracę lub kurs z dziećmi. W trudnych sytuacjach, takich jak problemy rodzinne lub długi, za pośrednictwem Biura pośrednictwa pracy możesz uzyskać pomoc. Biuro pośrednictwa pracy zabezpieczy również Twoje koszty utrzymania.

Dlatego otrzymasz zasiłek obywatelski. Obejmuje on koszty na codzienne potrzeby i czynsz. Jeśli jesteś w ciąży lub wychowujesz samotnie dziecko, możesz otrzymać dodatkowe pieniądze. Biuro pośrednictwa pracy wypłaci na dziecko również dodatkowe pieniądze, np. na jedzenie w szkole i przedszkolu, korepetycje lub zajęcia sportowe.

Możesz złożyć wniosek o zasiłek obywatelski online. Więcej na ten temat na stronie www.jobcenter-region-hannover.de/antrag. W przypadku pytań można również do nas zadzwonić: 0511 6559-1000.

Więcej informacji znajdziesz na naszej stronie internetowej: www.jobcenter-region-hannover.de oraz na Facebooku: JobcenterRegionHannover lub na Instagramie: JobcenterH.



Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz - świadczenia zgodnie z ustawą o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)

Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG) reguluje między innymi specjalne świadczenia dla pewnej grupy cudzoziemców którzy (jeszcze) nie mają dostępu do systemu świadczeń zgodnie z drugą lub dwunastą księgą kodeksu socjalnego (zasiłek obywatelski, SGB XII).

Uprawnieni do otrzymywania świadczeń są:

- cudzoziemcy objęci postępowaniem o udzielenie azylu (§1 ust. 1 nr 1 AsylbLG)
- osoby posiadające zgodę na pobyt
- osoby posiadające określone (podane w ustawie) zezwolenia na pobyt
- osoby podlegające obowiązkowi wyjazdu za granicę
- małżonkowie, partnerzy lub małoletnie dzieci wymienionych wyżej osób, którym przysługuje świadczenie.
- cudzoziemcy, którzy składają kolejny lub drugi wniosek zgodnie z ustawą o udzielenie azylu (§71 i §71a).

Kolejnym warunkiem wstępnym są w szczególności potrzeby materialne, to znaczy niewystarczające dochody i środki.

Przydział do AsylbLG lub innych przepisów dotyczących świadczeń nie zawsze jest łatwy. Dlatego zaleca się uzyskanie informacji w urzędzie ds. świadczeń, który to z kolei może skonsultować się z urzędem ds. cudzoziemców:

W przypadku pierwszego zakwaterowania

- Prezydium Okręgu Administracyjnego właściwe dla ośrodka tymczasowego zakwaterowania

W przypadku tymczasowego zakwaterowania/kolejnego zakwaterowania

- miejsce zamieszkania w mieście na prawach powiatu: magistrat
- w innych przypadkach: organ właściwy dla miejsca zamieszkania (z reguły urząd ds. społecznych)

AsylbLG zapewnia między innymi następujące świadczenia:

- przydział do pracy lub działania integracyjne
- świadczenia w celu zaspokojenia podstawowych potrzeb w zakresie odżywiania, zakwaterowania, ogrzewania. Odzież i opieka zdrowotna
- świadczenia w przypadku poważnych chorób, ciąży i porodu
- świadczenie na cele edukacyjne i udział w życiu społecznym

Uprawnienie do otrzymywania świadczeń kończy się zazwyczaj

- w momencie wyjazdu lub
- z upływem miesiąca, w którym wygasa warunek otrzymywania świadczenia.





B Bafög - federalna Ustawa o Wspieraniu Kształcenia (BAföG)

Dobre wykształcenie to podstawa sukcesu zawodowego. Jednak edukacja wiąże się z kosztami. Brak środków nie powinien stać na przeszkodzie uzyskania wykształcenia. Celem BAföG jest zatem zapewnienie wszystkim młodym osobom możliwości odbycia praktyki zawodowej odpowiadającej ich umiejętnościom i zainteresowaniom, niezależnie od ich sytuacji społecznej i ekonomicznej.

BAföG przyznawane jest nie tylko w przypadku studiowania w szkołach wyższych, lecz również nauki w innych placówkach edukacyjnych. Świadczenia BAföG przyznawane są na podstawie wniosku pisemnego.

Poniżej dostępne są **wszystkie formularze oraz informacje ogólne**: <https://www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php>



Berufsausbildungsbeihilfe - dofinansowanie nauki zawodu (BAB)

Dofinansowanie nauki zawodu (BAB) przyznawane jest w ramach szkolenia zawodowego oraz działań edukacyjnych na rzecz przygotowania do zawodu, które pozwalają przygotować się do tego, aby w późniejszym czasie uzyskać świadectwo dojrzałości lub równoważne świadectwo szkolne. Uczniowie otrzymują dofinansowanie nauki zawodu, jeżeli w czasie uczenia się zawodu nie mieszkają z rodzicami. Dofinansowanie nauki zawodu przyznawane jest na podstawie wniosku. Wniosek należy złożyć w Agencji Pracy, w której okręgu osoba ubiegająca się mieszka lub ma stałe miejsce pobytu. Jeżeli wniosek o dofinansowanie nauki zawodu zostanie złożony dopiero po rozpoczęciu szkolenia zawodowego lub wdrożeniu działań na rzecz przygotowania się do zawodu, będzie on wypłacany z mocą wsteczną najpóźniej do początku miesiąca, w którym wystąpiono o świadczenie.

Dokumenty aplikacyjne Formularz zgłoszeniowy nie jest dostępny w Internecie. Uczeń musi złożyć wniosek na miejscu.

Wymagane dokumenty:

- dokument tożsamości
- umowa w sprawie szkolenia ze stemplem
- umowa najmu
- dowód posiadania rodzeństwa (np. akt urodzenia)
- dowód uzyskiwanych dochodów przez rodziców

W celu szybkiego i wcześniejszego sprawdzenia, czy i w jakiej wysokości przysługuje dofinansowanie do nauki zawodu można skorzystać z kalkulatora BAB dostępnego w Internecie pod adresem www.babrechner.arbeitsagentur.de: <http://babrechner.arbeitsagentur.de/>



Befreiung von der Rundfunkgebühr - zwolnienie z opłaty radiowo-telewizyjnej

Od 1 stycznia 2013 roku należy uiścić składkę za mieszkanie. Oznacza to: Jedna osoba płaci opłatę radiowo-telewizyjną za wspólne mieszkanie – niezależnie od tego, ile osób w nim mieszka i ile znajduje się w nim odbiorników.

Ze względów finansowych lub zdrowotnych można ubiegać się o zwolnienie z opłaty radiowo-telewizyjnej lub o jej obniżenie. W tym celu należy przesłać wymagane dokumenty. W ramach wniosku NIE należy przysyłać dokumentów dotyczących dodatku mieszkaniowego, zasiłku dla bezrobotnych I, zasiłku opiekuńczego dla stopnia opieki I, II lub III ustawowego ubezpieczenia zdrowotnego (SGB XI), itd. Nie wymagane są również dowody uzyskiwanego dochodu, wyciągi z konta lub umowa najmu.

Dokumenty aplikacyjne: www.rundfunkbeitrag.de

W celu potwierdzenia, że spełnione są warunki zwolnienia z opłaty lub jej obniżenia, można przedłożyć:

- zaświadczenie od organu przyznającego świadczenia (np. „Zaświadczenie do przedłożenia do organu”, „Zaświadczenie do przedłożenia w wydziale ds. składek ARD, ZDF i Deutschlandradio”) w sprawie pobierania zasiłku społecznego lub przyznania oznaczenia „RF” w oryginale lub
- aktualną decyzję w sprawie przydzielenia świadczenia społecznego w formie uwierzytelnionej kopii lub w oryginale lub
- potwierdzenie znacznego stopnia niepełnosprawności (przód i tył) w formie uwierzytelnionej kopii lub w oryginale lub
- aktualne zaświadczenie lekarskie lub zaświadczenie urzędowe w oryginale potwierdzające ślepotę i głuchotę.

Wymagane dokumenty

- aktualne zaświadczenie korzystania z pomocy w zakresie utrzymania zgodnie z SGB XII lub BVG
- decyzja zezwalająca na otrzymanie świadczenia socjalnego lub zasiłku obywatelskiego
- aktualną decyzję BaföG/zaświadczenie organu w sprawie pobierania świadczenia
- aktualne zaświadczenie organu w sprawie pobierania dofinansowania nauki zawodu (BAB)

Beistandschaft - opieka nad małoletnim

W kontekście opieki nad nieletnim zadaniem urzędu ds. nieletnich jest ustalenie ojcostwa małoletniego dziecka i/lub dochodzenie jego roszczeń alimentacyjnych.

Jeżeli nie ma możliwości pozasądowego ustalenia ojcostwa lub pozasądowego dochodzenia roszczeń alimentacyjnych, urząd ds. nieletnich będzie reprezentować dziecko wobec drugiego rodzica również w postępowaniu sądowym.

Każdy rodzic, który sprawuje wyłączną opiekę nad dzieckiem, może złożyć wniosek o opiekę nad małoletnim w urzędzie ds. nieletnich właściwym dla miejsca zamieszkania. Jeżeli oboje rodzice mają wspólną władzę rodzicielską, wniosek o opiekę nad nieletnim może złożyć wyłącznie ten rodzic, pod którego opieką

znajduje się dziecko, tzn. u którego mieszka dziecko lub który głównie opiekuje się dzieckiem.

W celu złożenia wniosku i zakończenia sprawy dotyczącej opieki nad nieletnim wystarczy oświadczenie pisemne rodzica, które należy złożyć do urzędu ds. nieletnich.

Opieka nad nieletnim wygasa automatycznie, jeżeli rodzic przestanie spełniać wymogi prawne określone w § 1713 BGB, dziecko osiągnie pełnoletniość lub przeprowadzi się za granicę.

Warunki prawne opieki nad nieletnim określono w §§ 1712 i dalej BGB (niemiecki kodeks postępowania cywilnego).

Wymagane dokumenty: Należy umówić się na spotkanie w urzędzie ds. nieletnich właściwym dla miejsca zamieszkania i dowiedzieć się, jakie dokumenty należy zabrać ze sobą, aby złożyć wniosek o opiekę nad nieletnim.

Bildungs- und Teilhabepaket - świadczenie na cele edukacyjne i udział w życiu społecznym

Świadczenie na cele edukacyjne i udział w życiu społecznym są kluczem do zapewnienia równych szans. Świadczenia na cele edukacyjne i udział w życiu społecznym wspierają młode osoby z rodzin o niskich dochodach, aby mogły na równych zasad korzystać z ofert w szkołach, przedszkolach i w czasie wolnym. Dotacje obejmują następujące obszary:

- wycieczki i wyjazdy ze szkołą, przedszkolem i placówką opieki dziennej
- obiad w szkole, przedszkolu i placówce opieki dziennej
- przybory szkolne
- transport do szkoły
- pomoc w nauce
- dodatki na kursy, stowarzyszenia i aktywności w czasie wolnym



Młode osoby są uprawnione do otrzymywania świadczenia, jeżeli one lub ich rodziny otrzymują jedno z następujących świadczeń:

- Zasiłek obywatelski
- pomoc społeczną (SGB XII)
- dodatek mieszkaniowy lub dodatek na dziecko (§ 6b BKGG)
- świadczenia dla osób ubiegających się o azyl (§§ 2 lub 3 AsylbLG)

Osoba, która nie otrzymuje wymienionych wyżej świadczeń, lecz nie może samodzielnie pokryć kosztów nauki i udziału w życiu społecznym, ma możliwość zweryfikowania swojego indywidualnego prawa do świadczeń na cele edukacyjne i udział w życiu społecznym.

Więcej informacji można znaleźć tutaj:

Region Hannover • Wydział ds. społecznych
Zespół ds. świadczeń na cele edukacyjne i udział w życiu społecznym –50.11–
Hildesheimer Straße 20 • 30169 Hanower
Telefon: 0511 616-26364
E-mail: BuT@region-hannover.de
Internet: www.hannover.de/BuT

Dokumenty aplikacyjne: www.hannover.de/BuT

Wymagane dokumenty:

Aktualna decyzja w sprawie świadczeń: zasiłek obywatelski, SGB XII, BKGG lub AsylbLG



E Elterngeld - zasiłek wychowawczy

Matkom i ojcom przysługuje prawo do zasiłku wychowawczego zgodnie z następującymi warunkami:

- Samodzielnie opiekują się dzieckiem lub wychowują je od momentu porodu.
- Nie pracują zawodowo więcej niż 30 godzin tygodniowo.
- Mieszkają z dzieckiem w jednym gospodarstwie domowym.
- Posiadają miejsce zamieszkania lub miejsce stałego pobytu w Niemczech.

Dokumenty aplikacyjne: www.ms.niedersachsen.de > Tematy > Rodzina > Zasiłek wychowawczy

Wymagane dokumenty:

- Wniosek o zasiłek wychowawczy podpisany przez oboje rodziców (za wyjątkiem sytuacji, gdy prawa rodzicielskie przysługują tylko jednemu rodzicowi)
- Oryginał aktu urodzenia dziecka
- Zaświadczenie z kasy ubezpieczenia zdrowotnego o wypłacie zasiłku macierzyńskiego
- Zaświadczenie od pracodawcy o przyznaniu zasiłku macierzyńskiego po porodzie
- Zaświadczenie o dochodach lub wynagrodzeniu

ElterngeldPlus - zasiłek wychowawczy Plus

Jest to świadczenie przyznawane matkom i ojcom, którzy chcą pracować w niepełnym wymiarze godzin w czasie pobierania zasiłku wychowawczego i po jego zakończeniu. Zasiłek wychowawczy Plus przyznawany na zasadzie miesięcznej umożliwia korzystanie z zasiłku wychowawczego dwukrotnie dłużej, wykonując pracę w niepełnym wymiarze godzin.

Dodatek partnerski ma pomóc rodzicom pogodzenie życia zawodowego i rodzinnego. Pozwala ograniczyć zatrudnienie w pełnym wymiarze godzin, aby zapewnić lepszą opiekę nad dziećmi. Jednocześnie można pracować w takim zakresie, aby rodzina miała zabezpieczenie finansowe. (Zatrudnienie powyżej połowy etatu). Wysokość zasiłku wychowawczego w miesiącu dodatku partnerskiego obliczana jest w taki sam sposób jak w przypadku miesiąca zasiłku wychowawczego Plus.

Osoby samotnie wychowujące mogą na przykład opiekować się dzieckiem dłużej niż do jego 14 miesiąca życia, a jednocześnie realizować się zawodowo, otrzymując dochody z tytułu pracy na pół etatu i miesiący wypłacania zasiłku wychowawczego Plus. Możliwe jest połączenie zasiłku wychowawczego Plus i zasiłku wychowawczego. Rodzicom przysługuje łącznie 14 miesięcy zasiłku wychowawczego w dotychczasowej formie, które mogą swobodnie podzielić na zasiłek wychowawczy Plus wypłacany miesięcznie. Przykładowo matka może przez dziewięć miesięcy otrzymywać zasiłek wychowawczy, a następnie przez 6 miesięcy zasiłek wychowawczy Plus. Gdy dziecko ukończy 14 miesięcy, można wnioskować wyłącznie o zasiłek wychowawczy Plus.

Więcej informacji można znaleźć tutaj:

Osoby kontaktowe w sprawie zasiłku wychowawczego Plus to pracownicy jednostek ds. zasiłku wychowawczego.

G Grundsicherung - świadczenie podstawowe

Świadczenie podstawowe dla osób starszych oraz z ograniczoną zdolnością zarobkową zgodnie z księgą XII (księga dwunasta) kodeksu socjalnego zastępuje pomoc w zakresie utrzymania, jeżeli ze względu na wiek nie można już zakładać, że sytuacja materialna danej osoby może ulec poprawie na skutek podjęcia działalności zarobkowej lub nie ma możliwości wykonywania pracy ze względów zdrowotnych.

Prawo do świadczenia podstawowego dla osób starszych oraz z ograniczoną zdolnością zarobkową przysługuje

- osobom, które osiągnęły ustawowy wiek emerytalny oraz
- osobom, które ukończyły 18 rok życia i w sposób trwały mają ograniczone możliwości wykonywania pracy zarobkowej, jeżeli nie są w stanie zapewnić sobie niezbędnego utrzymania przy użyciu własnych sił i środków, w szczególności z dochodów i majątku.

Z reguły pełne ograniczenie możliwości wykonywania pracy zarobkowej następuje w momencie, gdy zdolność do pracy jest ograniczona z powodu choroby lub niepełnosprawności. Ograniczenie to musi być na tyle znaczące, że dana osoba nie będzie w stanie pracować przez co najmniej trzy godziny dziennie w standardowych warunkach ogólnego rynku pracy w dającej się przewidzieć przyszłości.

Więcej informacji można znaleźć tutaj:

Wniosek do rozpatrzenia należy złożyć w urzędzie w miejscu zamieszkania, który jest odpowiedzialny za sprawy społeczne.



K Kindergeld - zasiłek rodzinny

Zasadniczo na wszystkie dzieci od pierwszego miesiąca życia do 18 roku życia przysługuje zasiłek rodzinny. W pewnych okolicznościach zasiłek może być wypłacany również po ukończeniu 18 lat. Zasiłek rodzinny przyznawany jest na wszystkie dzieci małoletnie, które mieszkają w gospodarstwie domowym. Dotyczy to również pasierbów, wnuków i dzieci przybranych. Warunkiem uzyskania prawa do zasiłku rodzinnego jest zamieszkanie w Niemczech, innym kraju UE, Norwegii, Liechtensteinie, Islandii lub Szwajcarii.

Zasiłek rodzinny wypłacany jest co miesiąc osobie uprawnionej do otrzymywania zasiłku rodzinnego za pośrednictwem kasy świadczeń rodzinnych.

W 2018 roku zmieniono ustawę, w związku z czym, zasiłek rodzinny wypłacany jest wstecz za ostatnie sześć miesięcy poprzedzające miesiąc, w którym złożono wniosek.

W przyszłości Federalny Centralny Urząd Skarbowy (BZSt) będzie zobowiązany niezwłocznie przekazać dane do kasy świadczeń rodzinnych, jeśli dowie się, że dziecko, na które wypłacany jest zasiłek rodzinny, wyjeżdża za granicę lub zostanie oficjalnie wymeldowane przez urząd meldunkowy. W celu sprawdzenia zgodności z prawem kolejnej wypłaty zasiłku rodzinnego, BZSt przekazuje dane wymienione w § 139 b ust. 3 nr 1, 3, 5, 8 i 14 ordynacji podatkowej (AO) do właściwej kasy świadczeń rodzinnych.

Dokumentacja wniosku

www.arbeitsagentur.de > Formularze >
Formularze dla mieszkańców > Zasiłek rodzinny



Wymagane dokumenty:

Żonaty/zamężna:

- akt urodzenia ze szpitala
- dokument tożsamości
- akty urodzenia rodziców
- akt małżeństwa lub uwierzytelniony odpis z księgi rodzinnej

Kawaler/panna:

- dokument tożsamości
- akt urodzenia matki
- uznanie ojcostwa, o ile dotyczy

Dokumentacja wniosku

www.arbeitsagentur.de > Instrukcje i formularze > Rodzina i dzieci



K Kindergeldzuschlag - dodatek na dziecko

Osoby samotnie wychowujące i pary mają prawo do dodatku na dziecko, przyznawane dzieciom niepozostającym w związku małżeńskim poniżej 25 roku życia, które mieszkają w ich gospodarstwie domowym.

- na te dzieci wypłacany jest zasiłek rodzinny
- dochody miesięczne rodziców osiągają dochód minimalny
- dochód i majątek, które mają być brane pod uwagę, nie przekraczają dochodu maksymalnego, a potrzeby rodziny nie są pokrywane z wypłaty dodatku na dziecko, a tym samym nie przysługuje prawo do zasiłku obywatelskiego/zasiłku socjalnego
- zasiłek na dziecko ustala się na podstawie podobnych kryteriów, jak zasiłek obywatelski

Dokumentacja wniosku: www.arbeitsagentur.de > Instrukcje i formularze > Rodzina i dzieci

Więcej informacji znajdziesz na: <https://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/downloads-familie-und-kinder>

Wymagane dokumenty

Wymagane są następujące potwierdzenia:

- umowa najmu / dowód obciążenia własności domu, dowód dopłat do zakwaterowania (np. wynajem lub dodatek na pokrycie obciążeń, w starszych przypadkach dodatek z tytułu nabycia domu)
- potwierdzenia osiągniętych dochodów z pracy podlegającej obowiązkowi ubezpieczenia / zatrudniania w ograniczonym zakresie / samozatrudnienia
- potwierdzenie kosztów ubezpieczeń
- potwierdzenie kosztów wykonywania pracy (koszty uzyskania przychodu)

Kostenübernahme des Elternbeitrags für Tagesbetreuung - pokrycie kosztów opieki dziennej

Jeżeli rodzice nie mogą pokryć opłat za przedszkole lub placówki opieki dziennej, opłaty lub składki będą opłacane przez jednostkę ds. wsparcia nieletnich.

Wnioski o pokrycie kosztów dostępne są w przedszkolach. Należy je złożyć do właściwego biura usług dla rodzin lub urzędu ds. nieletnich w gminie w miejscu zamieszkania.

Należy zapytać na miejscu o ewentualne zmiany w zakresie bieżących opłat rodziców oraz dowiedzieć się, jakie dokumenty należy dostarczyć w ramach składania wniosku.

M

Mutterschaftsgeld der gesetzlichen Krankenkasse - zasiłek macierzyński z ustawowej kasy ubezpieczenia zdrowotnego

Zasiłek macierzyński wypłacany jest z kasy ubezpieczenia zdrowotnego w okresach ochronnych przed porodem i po porodzie (zwykle 6 tygodni przed porodem i 8 tygodni po porodzie, w przypadku porodu przedwczesnego lub mnogiego 12 tygodni po porodzie) oraz w dniu porodu. O zasiłek macierzyński można się ubiegać najwcześniej siedem tygodni przed przypuszczalnym terminem porodu, ponieważ odpowiednie zaświadczenie lekarskie można wydać dopiero tydzień przed rozpoczęciem okresu ochrony.

Zasiłek macierzyński z kasy ubezpieczenia zdrowotnego otrzymują wyłącznie kobiety, które posiadają ubezpieczenie dobrowolne lub obowiązkowe,

są prawnie ubezpieczone z prawem do zasiłku chorobowego.

Członkom dobrowolnie ubezpieczonym, którzy prowadzą własną działalność, prawo do zasiłku macierzyńskiego przysługuje wyłącznie wtedy, jeżeli zadeklarowali prawo do zasiłku chorobowego w kasie ubezpieczenia zdrowotnego (deklaracja wyboru).

Mutterschaftsgeld des Bundesversicherungsamtes - zasiłek macierzyński federalnego urzędu ubezpieczeń

Pracownicy, którzy sami nie są członkami ustawowej kasy ubezpieczenia zdrowotnego (np. kobiety z prywatnym ubezpieczeniem zdrowotnym lub kobiety z ubezpieczeniem rodzinnym w ramach ustawowego ubezpieczenia zdrowotnego), otrzymują zasiłek macierzyński w łącznej wysokości maksymalnie 210 euro. Jednostką właściwą jest federalny urząd ubezpieczeń (jednostka ds. zasiłku macierzyńskiego).

Więcej informacji można znaleźć tutaj:

Federalny urząd ubezpieczeń – jednostka ds. urlopu macierzyńskiego – Friedrich-Ebert-Allee 38 • 53113 Bonn

Infolinia: 0228 619-1888

pon.-pt. od godz. 09:00 do godz. 12:00 i czw. od godz. 13:00 do godz. 15:00

Faks: 0228 619-1877

<http://www.bundesversicherungsamt.de/mutterschaftsgeld.html>



U Unterhaltsvorschuss - zaliczka z tytułu świadczeń alimentacyjnych

Zaliczka z tytułu świadczeń alimentacyjnych to świadczenie urzędu ds. nieletnich, które ma na celu złagodzenie skutków całkowitej utraty alimentów na małoletnie dziecko. Świadczenie służy zabezpieczeniu alimentów, jeżeli rodzic, który jest zobowiązany do ich płacenia, nie wywiązuje się ze swojego obowiązku względem dziecka lub nie może się z niego wywiązać. W takim przypadku najpierw należy zwrócić się do właściwej jednostki ds. zaliczki z tytułu świadczeń alimentacyjnych. Roszczenie alimentacyjne dziecka jest wówczas przekazywane państwu w wysokości zaliczki z tytułu świadczeń alimentacyjnych. W takim przypadku państwo nakazuje zwrot wypłaconych świadczeń pieniężnych rodzicowi zobowiązanemu do płacenia alimentów.

Sposób postępowania:

Zaliczka z tytułu świadczeń alimentacyjnych, którą otrzymuje dziecko, jeżeli:

- jego miejsce zamieszkania lub miejsce stałego pobytu znajduje się w Niemczech,
- mieszka z rodzicem samotnie wychowującym dziecko,
- nie otrzymuje od drugiego rodzica alimentów w wysokości co najmniej równej stosownej minimalnej wysokości alimentów

Wysokość zaliczki z tytułu świadczeń alimentacyjnych obliczana jest na podstawie minimalnych kwot alimentów ustalanych dla danej grupy wiekowej, pomniejszonych o zasiłek rodzinny na pierwsze dziecko.



Więcej informacji można uzyskać we właściwym lokalnym urzędzie ds. nieletnich:

Wymagane dokumenty: Rodzic samotnie wychowujący musi osobiście stawić się w urzędzie ds. nieletnich właściwym dla jego miejsca zamieszkania i złożyć wniosek pisemny.

Do wniosku wymagane są następujące dokumenty:

- ważny dowód osobisty lub paszport z dowodem zameldowania, również dziecka, o ile jest dostępny
- zezwolenie na pobyt
- akt urodzenia dziecka
- uznanie ojcostwa
- potwierdzenie kategorii podatku dochodowego
- orzeczenie rozwodowe, o ile dotyczy
- potwierdzenie zameldowania
- decyzja zatwierdzająca z biura pośrednictwa pracy, o ile dotyczy
- decyzja w sprawie zasiłku dla sierot, o ile dotyczy
- postanowienie w sprawie alimentów

S Schüler-BAföG in der Region Hannover - stypendium socjalne dla uczniów (BAföG) w regionie Hanower

Kwestia, czy uczniowie są uprawnieni do otrzymania stypendium socjalnego (BAföG) zależy nie tylko od rodzaju szkoły, do której uczęszczają, lecz, w zależności od szkoły, od innych czynników. Tym samym w niektórych rodzajach szkół różni się, czy uczęszczanie do szkoły kończy się uzyskaniem wykształcenia. Decydujące znaczenie dla finansowania może mieć również kwestia, czy uczniowie mieszkają u swoich rodziców lub czy w pobliżu domu rodziców znajduje się odpowiednia szkoła.

Region Hanower jest odpowiedzialny za rozpatrzenie wniosku, jeżeli oboje rodzice mieszkają w regionie Hanower (miasto Hanower i okoliczne obszary) oraz posiadają tutaj główne miejsce zamieszkania lub gdy mieszka tutaj tylko jeden rodzic, który posiada w tym regionie główne miejsce zamieszkania lub jeżeli uczeń uczęszcza do kolegium, szkoły zawodowej lub gimnazjum wieczorowego w regionie Hanower.

Wyjątki: Organ ds. stypendium socjalnego dla uczniów (BAföG) w miejscu w którym znajduje się miejsce stałego zamieszkania ucznia rozpatruje wniosek

- jeżeli ma lub miało miejsce zawarcie związku małżeńskiego
- jeżeli rodzice zmarli lub
- jeżeli prawo opieki do momentu osiągnięcia pełnoletności nie przysługiwało rodzicom lub
- jeżeli rodzice mieszkają w różnych miejscach (poza regionem Hanower).

W Wohngeld - Dodatek mieszkaniowy

Gospodarstwa domowe, które utrzymują się z własnych, niskich dochodów, mogą otrzymać dodatek mieszkaniowy, który pomoże sfinansować koszty mieszkaniowe, aby uniknąć konieczności korzystania z innych świadczeń społecznych.

Więcej informacji można uzyskać w urzędzie ds. dodatków mieszkaniowych w swojej gminie:

Wymagane dokumenty:

- dowód tożsamości / paszport / w przypadku obcokrajowców paszport z ważnym pozwoleniem na pracę
- potwierdzenie zameldowania
- zaświadczenie osoby wynajmującej / umowa najmu / pismo dot. zmiany czynszu / obliczenie kosztów dodatkowych / potwierdzenie zapłaty czynszu
- dochody z aktywów kapitałowych (odsetki itd.)
- inne dokumenty potwierdzające dochody wszystkich osób mieszkających w gospodarstwie domowym
- umowa o pracę / umowa o szkolenie / rozliczenie wynagrodzenia / potwierdzenie wynagrodzenia
- decyzja w sprawie stypendium socjalnego dla uczniów (BAföG)
- decyzja w sprawie świadczeń z urzędu pracy
- decyzja w sprawie świadczeń emerytalnych
- potwierdzenie zasiłku chorobowego
- potwierdzenie zasiłku tymczasowego
- potwierdzenie świadczeń alimentacyjnych
- dochody z wynajmu i dzierżawy
- zaświadczenie o nauce lub studiowaniu
- potwierdzenie znacznego stopnia niepełnosprawności, decyzja ustalająca podstawę opodatkowania urzędu ds. zaopatrzenia socjalnego
- potwierdzenie zasiłku opiekuńczego
- w przypadku osób rozwiedzionych, orzeczenie o rozwodzie, jeżeli wnioskodawcy przysługuje prawo do opieki

Spoleczne domy towarowe

Spoleczne domy towarowe to domy towarowe, w których oferowane są głównie towary używane i/lub darowane. Ich zadaniem jest umożliwienie zakupu towarów konsumpcyjnych, artykułów gospodarstwa domowego i tekstyliów w przystępnej cenie.

Personel to głównie osoby przebywające przez długi czas na bezrobociu, gdyż często elementem koncepcji społecznych domów towarowych jest zachęcenie ich do powrotu do życia zawodowego. Oprócz działalności sprzedażowej oferowane są również usługi sprzedaży nieruchomości lub transportu towarów.

Oferowane towary (duże meble, małe meble, artykuły gospodarstwa domowego, odzież, książki, zabawki dziecięce) to w większości towary używane w dobrym stanie.

Informacje na temat lokalizacji społecznych domów towarowych w Twoim pobliżu dostępne są na stronie::

<https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Soziales/Sozialleistungen-weitere-Hilfen/Sozialkaufhäuser-und-Gebrauchtbörse-für-Stadt-und-Region-Hanover>

W niektórych gminach istnieją również sklepy odzieżowe i tablice, na których oferowane są usługi wsparcia. Informacje o takich ofertach można uzyskać od odpowiednich władz miejskich.

Fundacje

Fundacja Rodzina w potrzebie

Fundacja wspiera przede wszystkim rodziny wielodzietne z co najmniej trójką dzieci uprawnionych do zasiłku rodzinnego, rodziców samotnie wychowujących i kobiety w ciąży, których pierwsze miejsce zamieszkania lub główne miejsce pobytu znajduje się w Dolnej Saksonii. Najpierw należy zwrócić się do poradni wolontariatu lub właściwego dla miejsca zamieszkania urzędu ds. nieletnich, zdrowia i spraw społecznych. Organy te pomogą wypełnić wniosek i skierować go do fundacji w celu rozpatrzenia.

Więcej informacji znajdziesz na:

https://soziales.niedersachsen.de/startseite/kinder_jugend_amp_familie/kinder_und_familie/stiftung_familie_in_not/stiftung-familie-in-not-108654.html

Biuro fundacji Matka i dziecko

Kobiety w ciąży w ciężkiej sytuacji finansowej mogą przed porodem skontaktować się z poradnią dla kobiet w ciąży. Można tam ubiegać się o wsparcie ze środków fundacji federalnej „Matka i dziecko – ochrona życia nienarodzonego”, które jest przyznawane centralnie w Dolnej Saksonii przez Fundację Rodzina w potrzebie.

Pomoc przeznaczona jest np. na zakup odzieży ciążowej, akcesoria dla niemowlęcia, urządzenie pokoju dziecięcego lub zmianę miejsca zamieszkania.

Wniosek składany jest za pośrednictwem poradni do biura fundacji:

Biuro fundacji Matka i dziecko

Skrytka pocztowa 203 • 30002 Hanower



Fundacje i zniżki w gminach

Stolica kraju związkowego Hanower

Hannover AktivPass

Miasto Hanower oferuje od 2009 roku kartę HannoverAktivPass przeznaczoną dla osób o niskich dochodach w celu umożliwienia im udziału w życiu społecznym. Karta Hannover-Aktiv-Pass umożliwia korzystania z wielu zniżek w instytucjach w Hanowerze, np. podczas zakupu biletów wstępu i/lub opłat za uczestnictwo/kurs w zakresie szkolenia, sportu i kultury.

Karta Hannover-Aktiv-Pass jest dostępna dla wszystkich osób mieszkających w Hanowerze, które otrzymują jedno z następujących świadczeń:

- zasiłek obywatelski lub zasiłek socjalny (jako krewny) z biura pośrednictwa pracy w regionie Hanower
- pomoc w zakresie utrzymania lub świadczenia podstawowego (zasiłek socjalny) z wydziału ds. społecznych (lub seniorów) stolicy kraju związkowego
- dodatek mieszkaniowy z wydziału ds. społecznych stolicy kraju związkowego
- inna bieżąca pomoc społeczna (np. pomoc integracyjna, pomoc w zakresie opieki) wydziału ds. społecznych stolicy kraju związkowego Hanower
- świadczenia jako osoba ubiegająca się o azyl zgodnie z ustawą o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl z wydziału ds. społecznych kraju związkowego
- dodatkowa pomoc w zakresie utrzymania w ramach pomocy ofiarom wojny z regionu Hanower

Jakie instytucje udzielają zniżek oraz więcej informacji na temat karty Hannover-Aktiv-Pass można znaleźć pod adresem www.Hannover-Aktiv-Pass.de.





Stolica kraju związkowego Hanower

Hannover AktivPass

Wydział ds. społecznych miasta Hanower
Hamburger Allee 25 • 30161 Hanower
Tel.: 0511 168-40925
HannoverAktivPass@hannover-stadt.de

Miasto Barsinghausen

Fundacja mieszkańców Barsinghausen

Marktstraße 33, 30890 Barsinghausen
Tel.: 0152-56240515
info@barsinghauser-buergerstiftung.de
www.barsinghauser-buergerstiftung.de

Miasto Hemmingen

Fundacja mieszkańców Hemmingen – Sąsiedzi pomagają sąsiadom

Celem projektu Sąsiedzi pomagają sąsiadom Fundacji dla mieszkańców Hemmingen jest wspieranie osób, które pilnie potrzebują pomocy finansowej. Projekt realizuje cele charytatywne, które mają za zadanie świadczenie indywidualnej pomocy w sposób szybki i bez zbędnej biurokracji, aby uniknąć trudności finansowych.

e-mail: info@buergerstiftung-hemmingen.de
www.nhn-hemmingen.de

HemmingenAktivPass

Karta ze zniżkami na basen, w szkole muzycznej, oferty opieki nad nieletnimi, biblioteka, imprezy miejskie, indywidualne kluby sportowe i lokalne sklepy odzieżowe.

Wniosek o AktivPass:

Miasto Hemmingen, Świadczenia społeczne
Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen
Tel. 0511 4103-286

E-Mail: rudolf.hoffmann@stadthemmingen.de
www.stadthemmingen.de

Gmina Isernhagen

Fundacja mieszkańców Isernhagen

Dorfstraße 26c • 30916 Isernhagen • Tel.: 05139 9589565
Tel.: 03222 1616070 • info@buergerstiftung-iserhagen.de
www.buergerstiftung-iserhagen.de

Miasto Langenhagen

Mieszkańcy Langenhagen pomagają sobie nawzajem

Wniosek do:

Wydział 50 – sprawy społeczne • miasto Langenhagen
Obszar specjalizacji 50.03 usługi w zakresie porad społecznych
Schützenstraße 2 • 30853 Langenhagen

Tel.: 0511 7307-9329
E-Mail: helmut.happe@langenhagen.de
www.langenhagen.de

Hasło: „Langenhagener helfen Langenhagenern“

Miasto Pattensen

Sąsiedzi w potrzebie

Wniosek do:

Ogólne usługi społeczne • 30982 Pattensen

Tel.: 05101 1001-334

E-mail: ilse@pattensen.de • www.pattensen.de

Miasto Springe

Fundacja Heinrich-Peters

Fundacja ściśle współpracuje z poradniami. Wnioski o wsparcie w ramach tej fundacji przechodzą przez diakonię, Niemiecki Czerwony Krzyż, urzędy ds. społecznych i inne poradnie. W przypadku pytań należy zwrócić się do ww. punktów.

Erwinstraße 7 • 30175 Hanower

Dyrektor zarządzający Rudolf Klotzbücher

Tel.: 0511 28000-140

E-Mail: info@heinrich-peters-stiftung.de

www.heinrich-peters-stiftung.de

Gmina Wedemark

Fundacja mieszkańców „Spendenfonds Wedemärker für Wedemärker”

Fundacja „Wedemärker für Wedemärker” ma na celu udzielanie szybkiej i bezpośredniej pomocy bez zbędnej biurokracji osobom w trudnej sytuacji społecznej, wymagającym pomocy, mieszkańcom gminy Wedemark w trudnej sytuacji, którym nie przysługują prawa do wsparcia prywatnego lub ustawowego.

• www.wedemark.de



Świadczenie		SGB XII	SGB III	Zasiłek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasiłek wychowawczy i zasiłek wychowawczy Plus
Miasto	Barsinghausen	<p>Miasto Barsinghausen Ratusz II Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen</p> <p>Pani Heyerhorst Telefon: 05105 774-2357 Faks: 05105 774-92357 info@stadt-barsinghausen.de oder heide.heyerhorst@stadt-barsinghausen.de</p>	<p>Agencja Pracy Barsinghausen Adres dla odwiedzających Deisterplatz 2 Barsinghausen Adres pocztowy Agencja Pracy Barsinghausen 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 05105 525377</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Barsinghausen Berliner Straße 11 30890 Barsinghausen www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/barsinghausen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Wydział ds. zasiłku wychowawczego Miasto Barsinghausen Ratusz II, Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Pani Plackner Tel.: 05105 774-2361 Pani Döring Tel.: 05105 774-2373 Elterngeld@stadt-barsinghausen.de</p>
	Burgdorf	<p>Miasto Burgdorf 50 – Wydział ds. społecznych Spittaplatz 4 31303 Burgdorf Tel.: 05136 898-0 Faks: 05136 898-212 sozialamt@burgdorf.de</p>	<p>Agencja Pracy Burgdorf Adres dla odwiedzających Wundramweg 7 Burgdorf Adres pocztowy Agencja Pracy Burgdorf 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 555500 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 555520 (dla pracodawców)* Faks: 05136 8997358</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Burgdorf Wundramweg 7 31303 Burgdorf www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/burgdorf</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Wydział ds. zasiłku wychowawczego Miasto Burgdorf Ratusz V Rolandstraße 13 31303 Burgdorf Sabine Brunkhorst Tel.: 05136 898-190 Marta Nolting Tel.: 05136 898-261 Nadine Robel Tel.: 05136 898-249 elterngeld@burgdorf.de</p>
	Burgwedel	<p>Miasto Burgwedel Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel Tel.: 05139 8973-514 Faks: 05131 8973- 491 E-mail: Sozialhilfe@Burgwedel.de</p>	<p>Agencja Pracy Burgwedel Adres dla odwiedzających Ehlbeek 2 30938 Burgwedel Adres pocztowy Agencja Pracy Hanower 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4555500 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4555520 (dla pracodawców)* Faks: 05139 9570-258</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Burgwedel Rathausplatz 3 30938 Burgwedel www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/burgwedel</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Biuro ds. zasiłku wychowawczego Miasto Burgwedel Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel Tel.: 05139 8973-530 Elterngeld@burgwedel.de</p>

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad-małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylBLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema Siedziba w Hanowerze Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeits-agentur.de Tel.: 0800 455530* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08.00 do godz. 18.00 Tel.: 0800 455533* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Siedziba w Hanowerze Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia Bremen@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 455530* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08.00 do godz. 18.00 Tel.: 0800 455533* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro ds. dzieci i młodzieży Barsinghausen Ratusz II Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Sophia Shah Tel.: 05105 7742454 sophia.shah@stadtbarsinghausen.de Angela Mähler Tel.: 05105 7742008 angela.maehler@stadt-barsinghausen.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Barsinghausen Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Ratusz II Pani Dahle Tel.: 05105 774-2280 Pani Kramer Tel.: 05105 774-2319 Faks: 05105/774-92319 wohngeld@stadt-barsinghausen.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de"</p>	<p>Miasto Barsinghausen Urząd ds. opieki społecznej Ratusz II Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Pani Heyerhorst Tel.: 05105 774-2357 Faks: 05105 774-9-2357 heide.heyerhorst@stadt-barsinghausen.de info@stadt-barsinghausen.de</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeits-agentur.de Tel.: 0800 455530* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 455533* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeits-agentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 455533* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Miasto Burgdorf Ratusz V Rolandstraße 13 31303 Burgdorf Pani Wichert Tel.: 05136 898-345 Faks: 05136 898-312 wichert@burgdorf.de Familien-Kinder@burgdorf.de</p>	<p>Miasto Burgdorf Ratusz I Rolandstr. 13 31303 Burgdorf Pani Bercht • A-J Tel.: 05136 898-346 Faks: 05136 898-312 bercht@burgdorf.de Pani Schulz • K-Z Tel.: 05136 898-339 Faks: 05136 898-312 h.schulz@burgdorf.de</p>	<p>Miasto Burgdorf 50 – Wydział ds. społecznych Spittaplatz 4 31303 Burgdorf Tel.: 05136 898-0 Faks: 05136 898-4350 sozialamt@burgdorf.de</p>	<p>Miasto Burgdorf Ratusz I Rolandstr. 13 31303 Burgdorf Pani Szramka A-F (godziny pracy wt.-pt.: 8:00-14:00, czw.: 8:00-12:00, 14:00-18:00) Tel.: 05136 898-338 Faks: 05136 898-312 beistand@burgdorf.de lub szramka@burgdorf.de Pani Heske G-Z Tel.: 05136 898-318 Faks: 05136 898-312 beistand@burgdorf.de lub heske@Burgdorf.de</p>	<p>Usługi społeczne Ratusz III Spittalplatz 4 Tel.: 05136- 898- 247</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeits-agentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08.00 do godz. 18.00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeits-agentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08.00 do godz. 18.00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro usług dla rodzin i dzieci Burgwedel Großburgwedel Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel Tel.: 05139 8973550 Familienbuero@Burgwedel.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616- 22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Burgwedel Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel Tel.: 05139 8973-520/-519 Faks: 05139 8973-491 Wohngeld@burgwedel.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Burgwedel Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel Tel.: 05139 8973-513 Faks: 05131 8973- 491 E-mail: Asylleistungen@Burgwedel.de</p>

Świadczenie		SGB XII	SGB III	Zasiłek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasiłek wychowawczy i zasiłek wychowawczy Plus
Miasto	Garbsen	<p>Miasto Garbsen Ogólne wsparcie społeczne - 32.1- FB 32 Opieka społeczna i seniorzy Rathausplatz 1 30823 Garbsen Tel.: 05131 707-280 Faks: 05131 707-277 soziale.dienste@garbsen.de</p>	<p>Agencja Pracy Garbsen Adres dla odwiedzających Rathausplatz 8 30823 Garbsen Adres pocztowy Agencja Pracy Hanower 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 05131 4998-277</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Garbsen Rathausplatz 12 30823 Garbsen www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/garbsen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Miasto Garbsen Wydział 32 – Opieka społeczna i seniorzy Wydział 32.2 – Inne sprawy społeczne Rathausplatz 1 30823 Garbsen Tel.: 05131 707- 279/-278/-298 Faks: 05131 707- 277 elterngeld@garbsen.de</p>
		<p>Usługi społeczne miasta Gehrden Kirchstr. 1-3 30989 Gehrden rathaus@gehrden.de Tel.: 051086404-0 Faks: 05108-6404-499</p>	<p>Agencja Pracy Barsinghausen Adres dla odwiedzających Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Adres pocztowy Agencja Pracy Hanower 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4555500 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4555520 (dla pracodawców)* Faks: 05105 5253-77</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy oddział Ronnenberg Saturnstraße 8 30952 Ronnenberg www.jobcenterregion-hannover.de/standorte/ronnenberg</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Wydział ds. zasiłku wychowawczego Miasto Gehrden Kirchstraße 1-3 30989 Gehrden info@gehrden.de Pani Suckow suckow@gehrden.de Tel.: 05108- 6404- 433</p>
	Gehrden						

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia Brema Siedziba w Hanowerze Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse- Niedersachsen- Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia Brema Siedziba w Hanowerze Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse- Niedersachsen- Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Miasto Garbsen Usługi dla rodzin i dzieci Rathausplatz 1 30823 Garbsen Tel.: 05131 707-307 Faks: 05131 707- 310 wiebke.winter@garbsen.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczek z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Garbsen Wydział 32 – Opieka społeczna i seniorzy Wydział 32.2 – Inne sprawy społeczne Rathausplatz 1 30823 Garbsen Tel.: 05131 707-295/-288/-248/-294 Faks: 05131 707- 277 wohngeld@garbsen.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@ region-hannover.de</p>	<p>Miasto Garbsen Obszar 32 – Opieka społeczna i seniorzy Wydział 32.1 – Ogólna pomoc społeczna Rathausplatz 1 30823 Garbsen Tel.: 05131 707- 280 Faks: 05131 707- 277 soziale.dienste@garbsen.de</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia Brema Siedziba w Hanowerze Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse- Niedersachsen- Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia Brema Siedziba w Hanowerze Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse- Niedersachsen- Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek- piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro usług dla rodzin i dzieci Gehrden Kirchstraße 1-3 30989 Gehrden Tel.: 05108 6404- 420 Faks: 05108 6404-99420 familienservicebuero@ gehrden.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Gehrden Magistrat Ratusz Pokój 2.30 Kirchstraße 1-3 30989 Gehrden Pani Behnsen, Tel.: 05108 6404-432 Faks: 05108 6404-99432 behnsen@gehrden.de Pani Limburg Tel.: 05108 6404-436 Faks: 05108 6404-99436 Limburg@gehrden.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@ region-hannover.de</p>	<p>Miasto Gehrden Administracja miejska Ratusz Pokój 2.25 // 2. piętro Kirchstraße 1-3 30989 Gehrden Pani Lehmann Tel.: 05108 6404-431 Faks: 05108 6404-99431 lehmann@gehrden.de</p>

Świadczenie	SGB XII	SGB III	Zasiłek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasiłek wychowawczy i zasiłek wychowawczy Plus
<p data-bbox="70 111 124 133">Miasto</p> <p data-bbox="86 743 108 813" style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Hanower</p>	<p data-bbox="165 157 338 196">Stolica kraju związkowego Hanower</p> <p data-bbox="165 205 309 341">Hamburger Allee 25 30161 Hanower Tel.: 0511 168-42472 Faks: 0511 168-44103 50service@hannover-stadt.de</p>	<p data-bbox="399 157 571 178">Agencja Pracy Hanower</p> <p data-bbox="399 187 571 208">Adres dla odwiedzających</p> <p data-bbox="399 208 469 247">Brühlstr. 4 Hanower</p> <p data-bbox="399 254 507 275">Adres pocztowy</p> <p data-bbox="399 278 507 344">Agencja Pracy Hanower 30689 Hanower</p> <p data-bbox="399 350 453 371">Kontakt</p> <p data-bbox="399 374 590 414">Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)*</p> <p data-bbox="399 420 603 459">Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)*</p> <p data-bbox="399 465 533 486">Faks: 0511 9191702</p> <p data-bbox="399 492 424 514">Dla</p> <p data-bbox="399 520 539 541">kod pocztowy 30669</p> <p data-bbox="399 544 491 583">Agencja Pracy Langenhagen</p> <p data-bbox="399 589 571 610">Adres dla odwiedzających</p> <p data-bbox="399 613 533 653">Straßburger Platz 25 Langenhagen</p> <p data-bbox="399 659 507 680">Adres pocztowy</p> <p data-bbox="399 683 507 749">Agencja Pracy Langenhagen 30689 Hanower</p>	<p data-bbox="630 157 802 196">Biuro pośrednictwa pracy Freundallee</p> <p data-bbox="630 205 839 269">Biuro pośrednictwa pracy ma 8 lokalizacji w stolicy kraju związkowego-Hanowerze.</p> <p data-bbox="630 275 823 356">Twoją lokalizację znajdziesz na stronie: www.jobcenter-regionhannover.de/standorte</p>	<p data-bbox="861 157 1034 196">www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p data-bbox="1093 157 1212 196">www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p data-bbox="1324 157 1532 196">Wydział ds. zasiłku wychowawczego</p> <p data-bbox="1324 205 1500 244">Stolica kraju związkowego Hanower</p> <p data-bbox="1324 250 1528 290">Wydział ds. nieletnich i rodzinnych</p> <p data-bbox="1324 296 1506 432">Ihmeplatz 5 Wejście od Spinnereistraße 30449 Hanower Tel.: 0511 168 46262 eltern geld@Hannover-Stadt.de</p>

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower</p> <p>Faks: 0511 919 2000</p> <p>Familienkasse- Niedersachsen- Bremen@ arbeitsagentur.de</p> <p>Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower</p> <p>Faks: 0511 919 2000</p> <p>Familienkasse- Niedersachsen- Bremen@ arbeitsagentur.de</p> <p>Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Stolica kraju związkowego Hanower</p> <p>Wydział ds. nieletnich i rodzinnych Ekonomiczna pomoc dla młodzieży Ihmeplatz 5 30449 Hanower</p> <p>Wejście: Spinnereistr. 3 Tel.: 0511 168-49900 Faks: 0511 168-40005 51.06@ hannover-stadt.de</p>	<p>Stolica kraju związkowego Hanower</p> <p>Wydział ds. nieletnich i rodzinnych Zaliczka z tytułu świadczeń alimentacyjnych Ihmeplatz 5 30449 Hanower</p> <p>Tel.: 0511 168-42786 Faks: 0511 168-40628 unterhaltsvorschuss@Hannover-Stadt.de www.hannoverde/unterhalt-srecht-lhh > Zaliczka z tytułu świadczeń alimentacyjnych</p>	<p>Stolica kraju związkowego Hanower</p> <p>Hamburger Allee 25 30161 Hanower</p> <p>Tel.: 0511 168-2001 Faks: 0511 168-46364 50.3@hannover-stadt.de www.hannover.de/wohngeld-lhh</p>	<p>Stolica kraju związkowego Hanower</p> <p>Opieka nad małoletnim Wydział ds. nieletnich i rodzinnych 30449 Hanower</p> <p>Tel.: 0511 168-42786 Faks: 0511 168-46763 51.1@Hannover-stadt.de www.hannover.de/unterhalt-srecht-lhh</p>	<p>Stolica kraju związkowego Hanower</p> <p>Wydział ds. społecznych Hamburger Allee 25 30161 Hanower</p> <p>Osoby kontaktowe zgodnie z SGBXII</p> <p>Tel.: 0511 168-42472 Faks: 0511 168-44328 50.1@hannover-stadt.de</p>

Świadczenie	SGB XII	SGB III	Zasilek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasilek wychowawczy i zasilek wychowawczy Plus
Miasto Hemmingen	<p>Miasto Hemmingen Wydział ds. społecznych Pani Knoll Rathausplatz 1 30966 Hemmingen Tel.: 0511 4103 163 soziales@stadthemmingen.de</p>	<p>Agencja Pracy Laatzten Adres dla odwiedzających Würzburger Str. 8 A Laatzten Adres pocztowy Agencja Pracy Laatzten 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 0511 820764277</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Laatzten Senefelderstr. 15 30880 Laatzten www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/laatzten</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Miasto Hemmingen Wydział ds. społecznych Rathausplatz 1 30966 Hemmingen Tel.: 0511 4103 274 soziales@stadthemmingen.de</p>
Isernhagen	<p>Gmina Isernhagen Urząd ds. porządku i spraw społecznych Altwarmbüchen Bothfelder Straße 33 30916 Isernhagen Tel: 0511 6153-2510 Faks: 0511 6153-4800 soziales@isernhagen.de</p>	<p>Agencja Pracy Burgwedel Adres dla odwiedzających Ehibeek 2 Burgwedel Adres pocztowy Agencja Pracy Burgwedel 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4555500 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4555520 (dla pracodawców)* Faks: 05139 9570258</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Burgwedel Rathausplatz 3 30938 Burgwedel www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/burgwedel</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Wydział ds. zasiłku wychowawczego Gmina Isernhagen Bothfelder Straße 33 30916 Isernhagen Tel.: 0511 6153- 2512/- 2513/- 2516 Faks: 0511 6153-4800</p>
Laatzten	<p>Miasto Laatzten Zabezpieczenie społeczne Marktplatz 13 30880 Laatzten Tel: 0511 8205 5011/ 5012 Faks: 0511 8205 5097 TeamSozialeSicherheit@laatzten.de</p>	<p>Agencja Pracy Laatzten Adres dla odwiedzających Würzburger Str. 8 A Laatzten Adres pocztowy Agencja Pracy Laatzten 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 0511 820764277</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Laatzten Senefelderstr. 15 30880 Laatzten www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/laatzten</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Wydział ds. zasiłku wychowawczego Miasto Gehrden Marktplatz 13 30880 Laatzten Tel.: 0511 8205-5125/-5126 elterngeld@laatzten.de</p>

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad-małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro usług dla rodzin miasta Hemmingen Göttinger Str. 63 30966 Hemmingen Tel.: 05101 584112 christina.walter@stadthemmingen.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Hemmingen Wydział ds. społecznych Rathausplatz 1 30966 Hemmingen Tel.: 0511 4103- 260 Faks: 0511 4103-130 soziales@stadthemmingen.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@ region-hannover.de</p>	<p>Miasto Hemmingen Rathausplatz 1 30966 Hemmingen Pani Flath Pani Adam Telefon: 0511 4103- 260 /-121 Faks: 0511 4103-130 soziales@stadthemmingen.de</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle</p> <p>Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeit- sagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle</p> <p>Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeit- sagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Gmina Isernhagen Bothfelder Straße 23 30916 Isernhagen Tel.: 0511 6153-4022/-4021/- 4027 Faks: 0511 6153-4800</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Gmina Isernhagen Bothfelder Straße 33 30916 Isernhagen Tel.: 0511 6153-2513/-2514 Faks: 0511 6153-4800</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@ region-hannover.de</p>	<p>Gmina Isernhagen Bothfelder Str. 33 30916 Isernhagen Tel.: 0511 6153- 2511/-2518 Faks: 0511 6153 4800</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Miasto Laatzen Administracja placówek opiekuńczo-wychowawczych Marktplatz 134 30880 Laatzen</p> <p>Placówki opiekuńczo-wychowawcze Pani Barein Tel.: 0511 8205 5301</p> <p>Opieka dobową nad dziećmi Pani Szanwald Tel.: 0511 8205 5405</p>	<p>Miasto Laatzen, pomoc dla dzieci i młodzieży Marktplatz 13 30880 Laatzen Tel.: 0511 8205 5115/5126 unterhaltsvorschuss@ laatzen.de</p>	<p>Miasto Laatzen Marktplatz 13 30880 Laatzen Tel.: 0511 8205 5046 /-5047 Faks: 0511 8250 5097 Wohngeld@laatzen.de</p>	<p>Miasto Laatzen, pomoc dla dzieci i młodzieży Marktplatz 13 30880 Laatzen Pani Sandra Möller Tel.: 0511 8205-5130 Pani Regina Wenzlowski Tel.: 0511 8205-5131 beistandschaften@laatzen.de</p>	<p>Miasto Laatzen Zabezpieczenie społeczne Marktplatz 13 30880 Laatzen Tel.: 0511 8205-5025/-5027 Faks: 0511 8205 5097</p>

Świadczenie		SGB XII	SGB III	Zasilek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasilek wychowawczy i zasilek wychowawczy Plus
Miasto		<p>Wydział 50 – sprawy społeczne Miasto Langenhagen Zakres działalności II Obszar specjalizacji pomoc społeczna i dodatek mieszkaniowy Schützenstraße 2 30853 Langenhagen Tel.: 0511 7307-0 Faks: 0511 7307-9491</p> <p>Pani Schuricht Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylbLG A-BOQ + P - PN Tel: 0511 7307-9313</p> <p>Pani Grude Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylbLG BOR-GAR + PO- PZ Tel: 0511 7307-9334</p> <p>Pani Niemeyer-Parnitzke Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylbLG GAS- H + Q- REB Tel: 0511 7307-9345</p> <p>Pani Stelzig-Uckert Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylbLG I- K + REC- RIN Tel: 0511 7307-9324</p> <p>Pani Fänder Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylbLG L- NAT + NAU- O Tel: 0511 7307-9312</p> <p>N.N. Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylbLG NAU- ROS Tel: 0511 7307-9311</p> <p>Pan Soltys Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylbLG ROT- S + RIO- ROS Tel: 0511 7307-9336</p> <p>Pani Nagel Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylbLG T- Z Tel: 0511 7307-9325</p>	<p>Agencja Pracy Langenhagen Adres dla odwiedzających Straßburger Platz 25 Langenhagen Adres pocztowy Agencja Pracy Langenhagen 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 0511 9725951</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Langenhagen Straßburger Platz 24-25 30853 Langenhagen www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/langenhagen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Biuro ds. zasiłku wychowawczego Miasto Langenhagen Marktplatz 1 30853 Langenhagen elterngeld@langenhagen.de Faks: 0511 7307-9130 Pani Boluda Pani Lührs Tel.: 0511 7307-9842 Pani Kettle Tel.: 0511 7307-9305</p>
	Langenhagen						

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad-małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylBLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Wydział ds. młodzieży Schützenstr. 2 Administration, pomoc ekonomiczna i placówki opieki dziennej 30853 Langenhagen Tel.: 0511 7307-9749 Faks: 0511 7307-9738 Kita@langenhagen.de</p>	<p>Wydział ds. młodzieży Marktplatz 1 30853 Langenhagen unterhaltsvorschuss@langenhagen.de Faks: 0511 7307-9130 Tel.: 0511 7307-0</p>	<p>Miasto Langenhagen Obszar specjalizacji pomoc społeczna i dodatek mieszkaniowy Marktplatz 1 30853 Langenhagen Tel.: 0511 7307-0/-9302/-9303/-9306 i-9331</p>	<p>Miasto Langenhagen 51 – młodzi, rodzina spraw społecznych Marktplatz 1 30853 Langenhagen beistandschaften@langenhagen.de Faks: 0511 7307-9130</p> <p>Pani Kästler Opieka nad nieletnimi A- F Tel.: 0511 7307-9841</p> <p>Pan Pothmann Opieka nad nieletnimi G- Ko Tel.: 0511 7307-9837</p> <p>Pani Isgandar Opieka nad nieletnimi Kr – Ro Tel.: 0511 7307-9838</p> <p>Pani Reitzig Opieka nad nieletnimi Ru- Z Tel.: 0511 7307-9836</p>	<p>Wydział 50 – sprawy społeczne Miasto Langenhagen Zakres działalności II Obszar specjalizacji pomoc społeczna i dodatek mieszkaniowy Schützenstraße 2 30853 Langenhagen Tel.: 0511 7307-0 Faks: 0511 7307-9491</p> <p>Pani Schuricht Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylBLG A- BOQ + P- PN Tel: 0511 7307-9313</p> <p>Pani Grude Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylBLG BOR - GAR + PO- PZ Tel: 0511 7307-9334</p> <p>Pani Niemeyer-Parnitzke Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylBLG GAS- H + Q- REB Tel: 0511 7307-9345</p> <p>Pani Stelzig-Uckert Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylBLG I- K + REC- RIN Tel: 0511 7307-9324</p> <p>Pani Fänder Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylBLG L - NAT + NAU- O Tel: 0511 7307-9312</p> <p>N.N. Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylBLG NAU- ROS Tel: 0511 7307-9311</p> <p>Pan Soltys Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylBLG ROT - S + RIO- ROS Tel: 0511 7307-9336</p> <p>Pani Nagel Pomoc w zakresie utrzymania Świadczenie podstawowe AsylBLG T- Z Tel: 0511 7307-9325</p>

Świadczenie	SGB XII	SGB III	Zasilek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasilek wychowawczy i zasilek wychowawczy Plus
<p data-bbox="71 113 127 136">Miasto</p> <p data-bbox="87 756 111 808" style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Lehrte</p>	<p data-bbox="167 158 383 257"> Miasto Lehrte Wydział ds. socjalnych Gartenstr. 5 soziales@lehrte.de Faks: 05132 505-3299 </p> <p data-bbox="167 279 383 309"> Pani Azmi Tel.: 05132 505-3277 </p> <p data-bbox="167 332 383 370"> Pan Schoppmeier Tel.: 05132 505-3278 </p> <p data-bbox="167 393 383 430"> Pani Schulz Tel.: 05132 505-3274 </p> <p data-bbox="167 453 383 491"> Pani Bauersfeld Tel.: 05132 505-3281 </p> <p data-bbox="167 514 383 551"> Pani Kieselbach Tel.: 05132 505-3275 </p> <p data-bbox="167 574 383 657"> Pani Bross Tel.: 05132 505-3279 Pomoc w zakresie opieki w instytucjach Pomoc ambula- toryjna w zakresie opieki </p> <p data-bbox="167 665 383 703"> Pan Rothe Tel.: 05132 505-3283 </p> <p data-bbox="167 725 383 763"> Pani Grethe Tel.: 05132 505-328 </p>	<p data-bbox="399 158 614 234"> Agencja Pracy Lehrte Adres dla odwiedzających Burgdorfer Str. 10a Lehrte </p> <p data-bbox="399 241 614 415"> Adres pocztowy Agencja Pracy Lehrte 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla praco- dawców)* Faks: 05132 50643443 </p>	<p data-bbox="630 158 845 279"> Biuro pośrednictwa pracy Lehrte Burgdorfer Straße 10a 31275 Lehrte www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/lehrte </p>	<p data-bbox="861 158 1077 204"> www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php </p>	<p data-bbox="1093 158 1308 204"> www.babrechner.arbeitsagentur.de </p>	<p data-bbox="1324 158 1548 279"> Wydział ds. dzieci i młodzieży Rathausplatz 2 Pan Gohl Tel.: 05132 505-3211 Faks: 05132 505-3219 elterngeld@lehrte.de </p> <p data-bbox="1324 302 1548 355"> Pan Grimmelt Tel.: 05132 505-3212 elterngeld@lehrte.de </p>

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad-małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeit-sagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeit-sagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Miasto Lehrte Wydział ds. opieki nad dziećmi Rathausplatz 2 Faks: 05132 505-3269 kita-verwaltung@lehrte.de Śródmieście:</p> <p>Pan Gusky Tel.: 05132 505-3259</p> <p>Pani Ehlen Tel.: 05132 505-3257</p> <p>Miejsowości: Pan Buchholz Tel.: 05132 505-3258</p> <p>Pan Neumann Tel.: 05132 505-3260</p>	<p>Miasto Lehrte Wydział ds. dzieci i młodzieży Rathausplatz 2</p> <p>Pani Grabowski Tel.: 05132 505-3213 unterhaltsvorschuss@lehrte.de</p> <p>Pani Spelsberg Tel.: 05132 505-3214 unterhaltsvorschuss@lehrte.de</p> <p>Pani Deutsch-Kettelhöhn Tel. 05132 505-3215 unterhaltsvorschuss@lehrte.de</p> <p>Pani Bachem Tel. 05132 505-3216 unterhaltsvorschuss@lehrte.de</p>	<p>Miasto Lehrte Wydział ds. społecznych Gartenstr. 5 soziales@lehrte.de Faks: 05132 505-3299</p> <p>Pani Ehlers Tel.: 05132 505-3271</p> <p>Pan Rattey-Klinke Tel.: 05132 505-3272</p> <p>Pani Schustereit Tel.: 05132 505-3273</p>	<p>Miasto Lehrte Wydział ds. dzieci i młodzieży Rathausplatz 2 Pani Pichl Tel.: 05132 505-3208 Faks: 05132 505-3219 beistandschaft@lehrte.de</p> <p>Pani Azmi Tel.: 05132 505-3277</p> <p>Pan Schoppmeier Tel.: 05132 505-3278</p> <p>Pani Schulz Tel.: 05132 505-3274</p>	<p>Miasto Lehrte Obszar sprawy społeczne Gartenstr. 5 soziales@lehrte.de Faks: 05132 505-3299</p> <p>Pani Azmi Tel.: 05132 505-3277</p> <p>Pan Schoppmeier Tel.: 05132 505-3278</p> <p>Pani Schulz Tel.: 05132 505-3274</p>

Świadczenie		SGB XII	SGB III	Zasilek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasilek wychowawczy i zasilek wychowawczy Plus
Miasto							
Neustadt	<p>Miasto Neustadt a. Rbge. Wydział ds. społecznych Adres pocztowy: Nienburger Str. 31 31535 Neustadt a. Rbge. Budynek: Theresenstr.4 Tel: 05032/84-262 Faks:05032/84-334 sozialhilfe@neustadt-a-rbge.de</p>	<p>Agencja Pracy Neustadt am Rübenberge Adres dla odwiedzających Ernst-Abbe-Ring 23 Neustadt Adres pocztowy Agencja Pracy Neustadt am Rübenberge 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 05032 9800166</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Neustadt Ernst-Abbe-Ring 23 31535 Neustadt www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/neustadt</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Wydział ds. zasiłku wychowawczego Miasto Neustadt a. Rbge. Theresenstraße 4 31535 Neustadt a. Rbge. E-mail: elterngeld@neustadt-a-rbge.de Tel.: 05032 84-0 /-242 /-244 /-225 /-260 Faks: 05032 84-334</p>	
Pattensen	<p>Obszar sprawy społeczne Rathausplatz 1, 30982 Pattensen; Adres pocztowy: Skrytka pocztowa 101063, 30975 Pattensen</p> <p>Pani Beier mbeier@pattensen.de Tel.: 05101-1001-8330</p> <p>Birgit Exner exner@pattensen.de, 05101-1001-8331</p> <p>Sven Schünemann, schuene-mann@pattensen.de, 05101-1001-8332</p>	<p>Agencja Pracy Laatzten Adres dla odwiedzających Würzburger Str. 8 A Laatzten Adres pocztowy Agencja Pracy Laatzten 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 0511 820764277</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Laatzten Senefelderstr. 15 30880 Laatzten www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/laatzten</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Wydział ds. zasiłku wychowawczego Miasto Pattensen Rathausplatz 1 30982 Pattensen Nicole Karnath karnath@pattensen.de Tel.: 05101 1001-337 Faks: 05101 1001-8337</p>	

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad-małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Miasto Neustadt a. Rbge. Usługi specjalistyczne dla młodzieży i rodzin Theresenstr. 4 31535 Neustadt a. Rbge. Tel.: 05032 84-304</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Neustadt a. Rbge. Theresenstraße 4 31535 Neustadt a. Rbge. Tel.: 05032 84-0 /-242 /-244 /-225 /-260 Faks: 05032 84-334 Wohngeld@ neustadt-a-rbge.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@ region-hannover.de</p>	<p>Miasto Neustadt a. Rbge. Wydział ds. społecznych Adres pocztowy: Nienburger Str. 31 31535 Neustadt a. Rbge. Budynek: Theresenstr. 4 Tel.: 05032 84-295 Faks: 05032 84-334 asyl@neustadt-a-rbge.de</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Miasto Pattensen Rathausplatz 1 30982 Pattensen Pani Kowalzik kowalzik@pattensen.de Tel: 05101 1001-363 Faks: 05101 1001-8363</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Pattensen Rathausplatz 1 30982 Pattensen Pani Dettmer dettmer@pattensen.de Tel: 05101 1001-335 Faks: 05101 1001-8335</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@ region-hannover.de</p>	<p>Obszar sprawy społeczne Rathausplatz 1, 30982 Pattensen Pani Beier mbeier@pattensen.de Tel.: 05101-1001-8330 Birgit Exner exner@pattensen.de, 05101-1001-8331 Sven Schünemann, schuenemann@pattensen.de, 05101-1001-8332 Anja Klocke klocke@pattensen.de Tel.: 051010 1001-339</p>

Świadczenie	SGB XII	SGB III	Zasiłek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasiłek wychowawczy i zasiłek wychowawczy Plus
<p>Miasto</p> <p>Ronnenberg</p>	<p>Adres dla odwiedzających Hansastr. 38 Budynek: Ratusz 2 30952 Ronnenberg</p> <p>Adres pocztowy Miasto Ronnenberg Zespół ds. społecznych Hansastr. 38 30952 Ronnenberg</p> <p>Kontakt Tel.: 0511/4600-0 Faks: 0511/4600-202 soziales@ronnenberg.de</p>	<p>Agencja Pracy Hanower Adres dla odwiedzających Brühlstr. 4 Hanower Adres pocztowy Agencja Pracy Hanower 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 0511 9191702</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Lokalizacja Ronnenberg Saturnstr. 8 30952 Ronnenberg http://www.jobcenterregion-hannover.de/standorte/ronnenberg</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Biuro ds. zasiłku wychowawczego Miasto Ronnenberg Hansastr. 38 30952 Ronnenberg Tel.: 0511 4600-0 soziales@ronnenberg.de</p>
<p>Seelze</p>	<p>Miast Seelze Dział 22.2- Zespół ds. świadczeń społecznych 22.21- Świadczenia na życie: Rathausplatz 1 30926 Seelze Sevda Ediz D, P, Sd-Sz, X Tel.: 05137 828-308 Sevda.Ediz@stadt-seelze.de Lorin Bektas E, F, R, Sa-Sc, Z Tel.: 05137 828-305 Lorin.Bektas@stadt-seelze.de Nicole Masannek B, J,L,Y Tel.: 05137 828-318 Nicole.Masannek@stadt.seelze.de Elke Reckemeier M, O, W Tel.: 05137 828-304 sElke.Reckemeier@stadt-seelze.de Sonja Turetzek G, H, Q Tel.: 05137 828-149 Sonja.Turetzek@stadt-seelze.de Lisa Bockelmann AI, K, U, V Tel.: 05137 828-334 Lisa.Bockelmann@stadt-seelze.de Christin Larsen A (bez AI), I, N, T Tel.: 05137 828-363 Christin.Larsen@stadt-seelze.de Sina Stucke C Tel.: 05137 828-346 Sina.Stucke@stadt-seelze.de</p>	<p>Agencja Pracy Hanower Adres dla odwiedzających Brühlstr. 4 Hanower Adres pocztowy Agencja Pracy Hanower 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 0511 9191702</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Seelze Schillerstraße 13 30926 Seelze www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/seelze</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Miasto Seelze Dział 22.2- Zespół ds. świadczeń społecznych Rathausplatz 1 30926 Seelze</p> <p>Yesim Demirkutlu A-F, Y Tel.: 05137 828-319 Yesim.Demirkutlu@stadt-seelze.de</p> <p>Marina Rajovic G-K, W Tel.: 05137 828-234 Marina.Rajovic@stadt-seelze.de</p> <p>Claudia Bartz L-Q, Z Tel.: 05137 828-326 Claudia.Bartz@stadt-seelze.de</p> <p>Raffaele Vitiello R-V, X Tel.: 05137 828-319 Raffaele.Vitiello@stadt-seelze.de</p>

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad-małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Miasto Ronnenberg Wydział 2, edukacja, młodzież i sprawy społeczne Zespół ds. opieki nad dziećmi Hansastraße 38 30952 Ronnenberg kita-gebuehren@ronnenberg.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Ronnenberg Hansastraße38 30952 Ronnenberg Tel.: 0511 4600-0 Soziales@ronnenberg.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@ region-hannover.de</p>	<p>Miasto Ronnenberg Zespół ds. świadczeń społecznych Hansastr. 38 30952 Ronnenberg Tel.: 0511 4600-0 E-mail: soziales@ronnenberg.de</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse- Niedersachsen-Bremen@ arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Miasto Seelze, ekonomiczna pomoc dla młodzieży Rathausplatz 1 30926 Seelze Tel. 05137 828218, Pan Schellenberg Eugen. Schellenberg@stadt-seelze.de.</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Seelze Dział 22.2- Zespół ds. świadczeń społecznych Rathausplatz 1 30926 Seelze</p> <p>Yesim Demirkutlu A-F, Y Tel.: 05137 828-319 Yesim.Demirkutlu@ stadt-seelze.de</p> <p>Marina Rajovic G-K, W Tel.: 05137 828-234 Marina.Rajovic@ stadt-seelze.de</p> <p>Claudia Bartz L-Q, Z Tel.: 05137 828-326 Claudia.Bartz@ stadt-seelze.de</p> <p>Raffaele Vitiello R-V, X Tel.: 05137 828-319 Raffaele.Vitiello@ stadt-seelze.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@ region-hannover.de</p>	<p>Miasto Seelze Dział 22.2- Zespół ds. świadczeń społecznych Rathausplatz 1 30926 Seelze Sevda Ediz D, P, Sd-Sz, X Tel.: 05137 828-308 Sevda.Ediz@stadt-seelze.de Lorin Bektas E, F, R, Sa-Sc, Z Tel.: 05137 828-305 Lorin.Bektas@stadtseelze.de Nicole Masannek B, J,L,Y Tel.: 05137 828-318 Nicole.Masannek@ stadt.seelze.de Elke Reckemeier M, O, W Tel.: 05137 828-304 Elke.Reckemeier@ stadt-seelze.de Sonja Turetzek G, H, Q Tel.: 05137 828-149 Sonja.Turetzek@ stadt-seelze.de Lisa Bockelmann AI, K, U, V Tel.: 05137 828-334 Lisa.Bockelmann@ stadt-seelze.de Christin Larsen A (bez AI), I, N, T Tel.: 05137 828-363 Christin.Larsen@ stadt-seelze.de Sina Stucke C Tel.: 05137 828-346 Sina.Stucke@stadt-seelze.de</p>

Świadczenie		SGB XII	SGB III	Zasiłek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasiłek wychowawczy i zasiłek wychowawczy Plus
Miasto	Sehnde	<p>Miasto Sehnde Wydział ds. społecznych Nordstr. 21 31319 Sehnde Simone Schisanowski Tel.: 05138 707-233 2.1.Leitung@sehnde.de</p>	<p>Agencja Pracy Lehrte Adres dla odwiedzających Burgdorfer Str. 10a Lehrte Adres pocztowy Agencja Pracy Lehrte 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)*</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Lehrte Burgdorfer Straße 10A 31275 Lehrte www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/lehrte</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Miasto Sehnde Nordstraße 21 31319 Sehnde Carmen Barhus Tel.: 05138 707-229 carmen.barhus@sehnde.de</p>
		<p>Miasto Springe Rathaus Auf dem Burghof 1, 31832 Springe Podstawowe wsparcie w starszym wieku i w przypadku ograniczonej zdolności do pracy zarobkowej A – D Tel.: 05041 73-212 Faks: 05041 73-9212 E – J Tel.: 05041 73-217 Faks: 05041 73-9217 K – M Tel. 05041 73-210 Faks: 05041 73-9210 N – R Tel.: 05041 73-274 Faks: 05041 73-9274 S – Z Tel: 05041 73-216 Faks: 05041 73-9216 soziales@springe.de</p>	<p>Agencja Pracy Springe Adres dla odwiedzających Fünfhausenstr. 6 Springe Adres pocztowy Agencja Pracy Springe 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 05041 943177</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Springe Fünfhausenstraße 6 31832 Springe www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/springe</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Biuro ds. zasiłku wychowawczego Miasto Springe Auf dem Burghof 1 31832 Springe Tel.: 05041 73-218 soziales@springe.de</p>
Uetze	Uetze	<p>Gmina Uetze Zespół ds. świadczeń społecznych Ratusz Marktstr. 9, 31311 Uetze Świadczenie podstawowe dla osób starszych oraz z ograniczoną zdolnością zarobkową, pomoc w zakresie utrzymania Tel.: 05173 970 /-063 /-058 grundversicherung@uetze.de</p>	<p>Agencja Pracy Burgdorf Adres dla odwiedzających Wundramweg 7 Burgdorf Adres pocztowy Agencja Pracy Burgdorf 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4555500 (dla pracowników)* Tel.: 08004555520 (dla pracodawców)* Faks: 05136 8997358</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Burgdorf Wundramweg 7 31303 Burgdorf www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/burgdorf</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Biuro ds. zasiłku wychowawczego Gmina Uetze Marktstraße 9 31311 Uetze Tel.: 05173 970/- 053/-060 Faks: 05173 970-097 elterngeld@uetze.de</p>

Zasiłek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nad-małoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Tel.: 0800 45555-30, 0800 45555-33 (termin płatności) ** Faks: 05141 961179 Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Hanower Brühlstraße 4 30169 Hanower Tel.: 0800 45555-30 pon., wt., czw., pt od godz. 08:00 do godz. 12:30 familienkasse-hannover@arbeitsagentur.de</p>	<p>Miasto Sehnde Wydział ds. opieki nad dziećmi i pracy młodzieży Nordstraße 21 31319 Sehnde Gabriele Goroncy-Salié Tel.: 05138 707-238 gabriele.goroncy-salie@sehnde.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alimentacyjnych Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Sehnde Wydział ds. społecznych Ratusz, pokój 101 Nordstraße 21 31319 Sehnde Pani Anette Asche Tel.: 05138 707232 anette.asche@sehnde.de</p>	<p>Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222, Faks: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Sehnde Wydział ds. społecznych Nordstr. 21 31319 Sehnde Simone Schisanowski Tel.: 05138 707-233 2.1Leitung@sehnde.de</p>
<p>Zasiłek rodzinny i dodatek na dziecko: Kasa świadczeń rodzinnych Hildesheim Bahnhofsallee 15 31134 Hildesheim Kasa świadczeń rodzinnych Niedersachsen-Bremen @arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Zasiłek rodzinny i dodatek na dziecko: Kasa świadczeń rodzinnych Hildesheim Bahnhofsallee 15 31134 Hildesheim Kasa świadczeń rodzinnych Niedersachsen-Bremen @arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro ds. rodzinnych Springe Lokalizacja: Weiße Schule Schulstraße 1 31832 Springe familienbuero@springe.de Tel.: 05041 73 /-355 /-352</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Springe Ratusz Auf dem Burghof 1 31832 Springe Dodatek mieszkaniowy A-M Pokój 34 Tel.: 05041 73-234 Faks: 05041 73-9234 Dodatek mieszkaniowy N-Z Pokój 3</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Pani Leimbach Tel.: 05041 73-276 Pan Wiedenbeck Tel.: 05041 73-286</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4555530* (sprawy osobiste) poniedziałek piątek 08:00-18:00 Tel.: 0800 4555533* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4555530* (sprawy osobiste) poniedziałek piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4555533* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro ds. rodzinnych Gemeinde Uetze Marktstraße 9 31311 Uetze Tel.: 05173 970-00 familienbuero@uetze.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Dodatek mieszkaniowy Gmina Uetze Marktstr. 9 31311 Uetze Tel.: 05173 970-062 wohngeld@uetze.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Gmina Uetze Zespół ds. świadczeń społecznych Ratusz Marktstr. 9 31311 Uetze Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl Tel.: 05173 970 061 E-Mail: asyl@uetze.de</p>

Świadczenie		SGB XII	SGB III	Zasilek obywatelski	Stypendium socjalne dla uczniów (Bafög)	Dofinansowanie nauki zawodu (BAB)	Zasilek wychowawczy i zasilek wychowawczy Plus
Miasto	Wedemark	<p>Zespół ds. społecznych Ratusz, Pokój E.09 + E.25a A-F Tel.: 05130 581-238</p> <p>G- M, O Tel.: 05130 581-326</p> <p>N, P-Z Tel.: 05130 581-208</p> <p>Sozialhilfe@Wedemark.de</p>	<p>Agencja Pracy Burgwedel Adres dla odwiedzających Ehlbeek 2 Burgwedel Adres pocztowy Agencja Pracy Burgwedel 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 05139 9570258</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Langenhagen Brüsseler Straße 10 30853 Langenhagen www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/langenhagen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Zespół ds. społecznych Ratusz, pokój E.27 Fritz-Sennheiser-Platz 1 30900 Wedemark</p> <p>Tel. 05130/581-211 Faks 05130/581-11-211</p> <p>Tel. 05130/581-279 Faks 05130/581-11-279</p> <p>Elterngeld@Wedemark.de</p>
	Wennigsen	<p>Gmina Wennigsen (Deister) Hauptstraße 1-2 30974 Wennigsen (Deister) Pani K. Meissler Tel.: 05103 7007-76 Faks: 05103 7007-9576 soziales@wennigsen.de</p>	<p>Agencja Pracy Barsinghausen Adres dla odwiedzających Deisterplatz 2 Barsinghausen Adres pocztowy Agencja Pracy Barsinghausen 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 05105 525377</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Barsinghausen Berliner Straße 11 30890 Barsinghausen www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/barsinghausen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Biuro ds. zasiłku wychowawczego Gmina Wennigsen Hauptstraße 1-2 30974 Wennigsen Pani Sprey Tel.: 05103 7007-74 n.sprey@wennigsen.de</p>
	Wunstorf	<p>Wunstorf Ratusz budynek D Zimmer D323 Südstr. 1 31515 Wunstorf</p> <p>Pan Brand (F-K) Tel.: 05031 101- 244</p> <p>Pan Nikolai (L-Z) Tel.: 05031 101 – 462</p> <p>E-mail: Soziale. Dienste@Wunstorf.de Faks: 05031 101-282</p>	<p>Agencja Pracy Wunstorf Adres dla odwiedzających Gerhart-Hauptmann-Str. 12-14 Wunstorf Adres pocztowy Agencja Pracy Wunstorf 30689 Hanower Kontakt Tel.: 0800 4 5555 00 (dla pracowników)* Tel.: 0800 4 5555 20 (dla pracodawców)* Faks: 05031 95006616</p>	<p>Biuro pośrednictwa pracy Wunstorf In den Ellern 9 31515 Wunstorf www.jobcenter-regionhannover.de/standorte/wunstorf</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Biuro ds. zasiłku wychowawczego Miasto Wunstorf Südstraße 1 Pokój D228/D229 31515 Wunstorf Tel.: 05031 101-248/-310 Faks: 05031 101 30 310 Elterngeld@wunstorf.de</p>

Zasilek rodzinny	Dodatek na dziecko	Składka rodzicielska	Ustawa o zaliczkach z tytułu świadczeń alimentacyjnych (UVG)	Dodatek mieszkaniowy	Opieka nadmałoletnim	Ustawa o świadczeniach przysługujących osobom ubiegającym się o azyl (AsylbLG)
<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle</p> <p>Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek - piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych - Dolna Saksonia - Brema 29217 Celle</p> <p>Adres dla odwiedzających Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek - piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro usług dla rodzin i dzieci Wedemark Fritz-Sennheiser-Platz 1 30900 Wedemark Tel.: 05130 581293 kinderbetreuung@wedemark.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Zespół ds. społecznych Ratusz, pokój E.30 Fritz-Sennheiser-Platz 1 30900 Wedemark Tel. 05130/581-257 Faks 05130/581-11-257 Tel. 05130/581-339 Faks 05130/581-11-339 Tel.: 05130 581-463 Wohngeld@Wedemark.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Zespół ds. społecznych Ratusz, pokój E.36 Fritz-Sennheiser-Platz 1 30900 Wedemark Tel. 05130/581-258 Faks: 05130/581-11-258 Tel. 05130/581-295 Faks: 05130/581-11-295 Asyl@Wedemark.de</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4555530* (sprawy osobiste) poniedziałek - piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4555533* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4555530* (sprawy osobiste) poniedziałek - piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4555533* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro usług dla rodzin i dzieci Wennigsen Hauptstraße 1-2 30974 Wennigsen Pani Spiwek Tel.: 05103 7007-44 m.spiwek@wennigsen.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Dodatek mieszkaniowy Gmina Wennigsen (Deister) Pani Zurek Tel.: 05103 700751 zurek@wennigsen.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Gmina Wennigsen Hauptstraße 1-2 30974 Wennigsen (Deister)</p> <p>Pani Schubert Tel.: 05103 7007-79 Faks: 05103 7007-9579 s.schubert@wennigsen.de</p>
<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek 08:00-18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Kasa świadczeń rodzinnych Dolna Saksonia - Brema Miasto Hanower</p> <p>Adres dla odwiedzających Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hanower Faks: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de Tel.: 0800 4 5555 30* (sprawy osobiste) poniedziałek-piątek od godz. 08:00 do godz. 18:00 Tel.: 0800 4 5555 33* (terminy płatności) codziennie 00:00- 24:00</p>	<p>Biuro obsługi ds. rodzin Miasto Wunstorf Rathaus Gebäude C Südstr. 1 31515 Wunstorf Pokój C223 Tel.: 05031 101 – 356 Faks: 05031 101 – 439 familienervicebuero@wunstorf.de</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. zaliczki z tytułu świadczeń alim. Hildesheimer Straße 267 30519 Hanower Tel.: 0511 616-22028 Faks: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Wunstorf Ratusz budynek D Südstraße 1 31515 Wunstorf Tel.: 05031 101-258/-425/-455 Faks: 05031 101313 wohngeld@wunstorf.de Pani Wagner (A – E) Tel.: 05031 101- 455 Pani Wloka (F – N) Tel.: 05031 101- 425 Pani Brand (M – Z) Tel.: 05031 101- 258</p>	<p>Region Hanower Zespół ds. opieki nad małoletnim, kurateli, opieki Hildesheimer Str. 265 30519 Hanower Tel.: 0511 616-21222 Faks: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Miasto Wunstorf Rathaus Gebäude D Südstr. 1 31515 Wunstorf Pokój D323 Pani Stoepper (A-E) Tel.: 05031 101-334 Pan Brand (F-K) Tel.: 05031 101- 244 Pan Nikolai (L-Z) Tel.: 05031 101 – 462 Soziale.Dienste@wunstorf.de Faks: 05031 101-282</p>



Region Hannover



Stopka

Prezes Regionu

Region Hanower

Wydział ds. nieletnich

Centrum koordynacji „Wczesna pomoc – Wczesne szanse”

Hildesheimer Str. 18 | 30169 Hanower

Telefon: 0511 616 21258 | Faks: 0511 616 23299

livia.taudien@region-hannover.de

We współpracy z jednostką koordynacyjną ds. integracji
oraz przedstawicielami regionu Hanower ds. osób niepełnosprawnych.

Zdjęcia

MaFiFo - stock.adobe.com (S.4), Chinnapong - stock.adobe.com (S.5), studio v-zwoelf - stock.adobe.com (S.6)
volodyar - stock.adobe.com (S.7 unten), magele-picture - stock.adobe.com (S.7 oben), jakkapan - stock.adobe.com
(S.8), grafikplusfoto - stock.adobe.com (S.10 unten), Kitty - stock.adobe.com (S.10 oben), anyaberkut - stock.adobe.
com (S.11), amelaxa - stock.adobe.com (S.12), Coloures-Pic - stock.adobe.com (S.13), katyspichal - stock.adobe.com
(S.14), PhotographyByMK - stock.adobe.com (S.15), Jenny Sturm - stock.adobe.com (S.16), tinadefortunata (S.19),
mhp - stock.adobe.com (S.20), Norman01 - stock.adobe.com (S.21), Illustrationen Titel:
zolotons - stock.adobe.com, soleilc1 - stock.adobe.com

Układ i wydruk

Region Hanower, Zespół Serwis Medialny

wydrukowano na papierze pochodzącym w 100% z recyklingu

Stan

Listopad 2023